**1 Come usare gli impianti**

(1) Introduzione

• Questa residenza è un alloggio che utilizza una casa privata. Si prega di cooperare per mantenere un ambiente residenziale tranquillo.

• È vietato entrare nella residenza con le scarpe ai piedi. Togliersi le scarpe all’ingresso prima di salire nella casa.

(2) Orario d’uso

Fare il check-in entro le ○○ e il check-out entro le ○○.

(3) Toilette

Non gettare nel water altri oggetti che non siano la carta igienica prima di far scorrere l’acqua.

(4) Bagno

Non lasciare scorrere l’acqua o l’acqua calda inutilmente.

(5) Fumata



È vietato fumare nell’abitazione. / Si può fumare nell’abitazione.

Si prega di fumare nell’apposito posto. (○○○○)

Prima di gettare il mozzicone di sigaretta nel portacenere, assicurarsi di aver spento il fuoco.

(6) Altri

• Non radunarsi con altri nel corridoio o nel vestibolo della residenza.

• Nel caso di non sapere come utilizzare o avere un guasto, mettersi in contatto con il seguente numero:  
Numero telefonico: ○○○**-**○○○**-**○○○○

・Prima di uscire dalla residenza, chiudere a chiave la porta e le finestre.

**2 Mezzo di trasporto**

(1) È disponibile ○○ come mezzo di trasporto. (○○ **minuti a piedi**)



(2) Verificare la via che conduce alla stazione più vicina nella seguente piantina.

**3 Attenzione alla comunità del luogo**

(1) Rumore

• Nelle vicinanze ci sono molte altre residenze. Si prega di fare attenzione agli abitanti vicini.

• Si prega di non fare conversazione né cantare ad alta voce e non fare musica ad alto volume.

• Chiudere la porta silenziosamente.

(2) Disposizione dei rifiuti

• Gettare i rifiuti nella pattumiera installata nella residenza.

• Non gettare i rifiuti nel deposito delle immondizie installato al di fuori della residenza o nelle sue vicinanze.

**4 Prevenzione dell’incendio**

(1) Non allontanarsi dal fornello accesso durante la cucina.

(2) Non mettere un oggetto bruciabile vicino agli impianti de cucina, di riscaldamento e di illuminazione.

(3) Non fumare nel futon o sul letto.

**5 Nel caso in cui si verifichi l’incendio, terremoto o altro disastro**

(1) Indicazioni per il caso di disastro

• Nel caso in cui si accorga di un incendio, avvertire immediatamente la caserma dei vigili del fuoco. (numero telefonico: 119)

• Nel caso in cui si verifichi un terremoto, rifugiarsi in un luogo, per esempio sotto la tavola, dove si possa evitare dei colpi di oggetti.

• Spegnere immediatamente l’interruttore dell’apparecchio di cucina e dell’impianto di riscaldamento.

• Seguendo la piantina della via di emergenza andare a rifugiarsi in un luogo sicuro.

(2) Punto di contatto di emergenza

• Numero di contatto telefonico dell’operatore di alloggio residenziale (agente di controllo dell’operazione di alloggio residenziale): ○○○**-**○○○**-**○○○○

****Nome della persona incaricata: ○○○○

• Numero telefonico della caserma dei vigili del fuoco e pronto soccorso: **119**

****• Numero telefonico della polizia: **110**

\* Quando si fa una telefonata al punto di contatto di emergenza, avvisare anche il Suo indirizzo come segue:

L’indirizzo di questa residenza è

**(Nome del palazzo) Numero ○, ○-○-○, quartiere di ○○, città di ○○, Tokyo**

(3) Istituzione ospedaliera più vicina

(○○○○) Numero telefonico: ○○○**-**○○○**-**○○○○